

بنك الشارقة - شركة مساهمة عامة

**تقرير المراجعة
والمعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠**

صفحات

جدول المحتويات

٢-١	التقرير حول مراجعة المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
٣	بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي
٤	بيان الأرباح أو الخسائر الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
٥	بيان الدخل الشامل الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
٧	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
٤٢ - ٨	إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين

بنك الشارقة ش.م.ع.

الشارقة

الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي المرفق لـبنك الشارقة ش.م.ع ("البنك") والشركات التابعة له (ويشار إليها معاً بـ"المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ وكل من البيانات الموجزة الموحدة المرحلية للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: التقارير المالية المرحلية. إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعة عناوين عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يجريها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها.

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

تابع:



آخر أمر

تم تدقيق البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ من قبل مدقق حسابات آخر أبدى رأياً غير معدل بشأن تلك البيانات في ٨ يوليو ٢٠٢٠. لقد تمت مراجعة المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ من قبل مدقق حسابات آخر أبدى استنتاجاً غير معدل بشأن تلك المعلومات في ٢٤ أكتوبر ٢٠١٩.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

أكبر أحمد

رقم القيد ١١٤١

٢٠٢٠ ١٥ نوفمبر

دبي

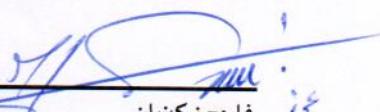
الإمارات العربية المتحدة

بنك الشارقة - شركة مساهمة عامة
بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي
كما في ٣٠ سبتمبر

٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	إضاح	الموجودات
٢٠١٩	٢٠٢٠	(مدققة)	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي
(مدققة)	(غير مدققة)		ودائع وأرصدة مستحقة من البنك
ألف درهم	ألف درهم		إتفاقيات إعادة الشراء
			قرفوس وسلفيات، صافي
٥,٨٠٨,٩٢٧	٥,٩٧٤,٥١٥	٦	موجودات مالية أخرى مقاسة بالقيمة العادلة
٣٥٠,٢٨٧	١٩٢,١٣٩	٧	موجودات مالية أخرى مقاسة بالتكلفة المطافة
٤٥٧,٢٩١	-	٨	استثمارات عقارية
١٧,٧٣٥,٧٥٦	١٩,٤١٧,١٢٧	٩	الشهرة وموجودات غير ملموسة أخرى
٦١٩,٤٧٨	٥١٩,٦٦٧	١٠	موجودات مستحوز عليها مقابل سداد ديون
٤٥٢,٢١٩	٢,٣٤٧,٢٧	١٠	موجودات أخرى
٧٥٦,٠٣٧	٨٣٨,٢٦١		القيمة العادلة للمشتقات
١٣٦,٥٨٧	١٣٥,٦٤٧		ممتلكات ومعدات
٤,٠٤٤,٥٧٢	٤,٠٤٩,٩٢٤		مجموع الموجودات
٩٩٤,٨٣١	٩٠٥,٠٢٥	١١	
٢٠,٤٠٠	٤٦,٣٢٨		
٣٧,٩٢٠	٣٤٢,٧٤٠		
٣١,٧٤٧,٣٠٥	٣٤,٧٦٨,٦٤٣		

المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
٢١,٣٢٦,٢٣٤	٢٣,٢٥٣,٢٣٨	١٢	ودائع العملاء
٤٢,٩٨٩	٢٠٨,١٨٧	١٣	ودائع وأرصدة مستحقة للبنوك
١٣٠,٢٣٠	١,٦٨٩,٩٣١	١٤	إتفاقيات إعادة بيع
١,٥١٣,٢٥٣	١,٤١٤,٠٤١	١٥	مطلوبات أخرى
٧,٥٧٧	١٦,٥٦٩		القيمة العادلة السالبة للمشتقات
٥,٥٩٧,٩٢٦	٤,٩١٩,٣١٨	١٦	سندات دين مصدرة
٢٨,٦١٨,٢٩	٣١,٥١,٢٨٤		مجموع المطلوبات

حقوق الملكية			
رأس المال والاحتياطيات			
٢,١٠٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠		رأس المال
١,٠٥٠,٠٠٠	١,٠٥٠,٠٠٠		احتياطي قانوني
٦٤,٠٠٠	٦٤,٠٠٠		احتياطي طوارئ
٢٩٣,١,٩	٢٧٣,٧٣٧		احتياطي عام
(٦٨٢,٢٤٩)	(٦٦٤,٨٧١)		احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
(٢٩١,٩٨٤)	(١٥١,٠٠٩)		الخسائر المتراكمة
٣,١٠٨,٨٧٦	٣,٢٤٧,٨٥٧		حقوق ملكية عائنة إلى مساهمي البنك
٢٠,٢٢٠	١٩,٥٢		الأطراف غير المسقطرة
٣,١٢٩,٠٩٦	٣,٢٦٧,٣٥٩		مجموع حقوق الملكية
٣١,٧٤٧,٣٠٥	٣٤,٧٦٨,٦٤٣		


فاروق نركيزيان
مدير عام


محمد بن سعود القاسمي
رئيس مجلس الإدارة

بيان الأرباح أو الخسائر الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

				إيضاح
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٠٢٢,٥٤٢	٩٠٩,٨٣٦	٣٥٦,٥٩٣	٢٨٤,٦٨٠	إيرادات الفوائد
(٦٩١,٢٠٠)	(٦١٩,٧٨٤)	(٢٤٨,٤٤٤)	(١٩٢,٣٢٩)	مصاريف الفوائد
<u>٣٣١,٣٤٢</u>	<u>٢٩٠,٥٥٢</u>	<u>١٠٨,١٤٩</u>	<u>٩٢,٣٥١</u>	صافي إيرادات الفوائد
٧٣,٦٨٧	٧١,٣٨٩	٢٣,٧٥٦	٢٤,٢٣٩	صافي إيرادات الرسوم والعمولات
٩,٢٤٢	١٤٧,٦٨٨	٢,٨١٠	٤,٩٥٠	٢٢ أرباح عملات أجنبية
١٧,٧١٨	(٢٤,٧٦٣)	٢,١٠٧	١٠,٢٢٠	الربح / (الخسارة) من الاستثمارات
<u>١٤,١٢٦</u>	<u>٢٧٢,٥٨٠</u>	<u>١,٨٤٥</u>	<u>١٩٦,٠٩٤</u>	٢٣ الإيرادات الأخرى
<u>٤٤٦,١١٥</u>	<u>٧٥٦,٩٤٦</u>	<u>١٣٨,٦٦٧</u>	<u>٣٢٧,٨٠٩</u>	إيرادات العمليات
(١٩,٣٩٥)	(٣٩٠,٠٨٢)	(٢٠,٣٨٩)	(١٢٩,٧٢١)	١٧ صافي خسارة انخفاض قيمة الموجودات المالية
<u>٤٢٦,٧٢٠</u>	<u>٣٦٦,٨٦٤</u>	<u>١١٨,٢٧٨</u>	<u>١٩٨,٠٨٨</u>	صافي إيرادات العمليات
(٢٣١,٨٧٠)	(٢١٨,٠٤٤)	(٩١,٥٨٤)	(٧٩,٨٠٠)	مصاريف عمومية وإدارية
(٤,٤٣٣)	(٩٣٧)	(١,٤٧٨)	(٣١٣)	إطفاء موجودات غير ملموسة
١٩٠,٤١٧	١٤٧,٨٨٣	٢٥,٢١٦	١١٧,٩٧٥	الربح قبل الضرائب
(١٨,٤٠٦)	(١٩,٤٩٨)	(٥,٠٥٥)	(٧,٧٩٢)	مصاريف ضريبة الدخل - خارجية
<u>١٧٢,٠١١</u>	<u>١٢٨,٣٨٥</u>	<u>٢٠,١٦١</u>	<u>١١٠,١٨٣</u>	صافي الربح
١٧٢,٥٠٢	١٢٩,١٠٣	٢٠,٣٣٨	١١٠,٤٤٥	
(٤٩١)	(٧١٨)	(١٧٧)	(٢٦٢)	
<u>١٧٢,٠١١</u>	<u>١٢٨,٣٨٥</u>	<u>٢٠,١٦١</u>	<u>١١٠,١٨٣</u>	
٠,٠٨٢	٠,٠٦١	٠,٠١٠	٠,٠٥٢	١٩ الربح الأساسي والمخفف للسهم الواحد (درهم)

تشكل الإيضاحات المرفقة ١ إلى ٣٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

بنك الشارقة - شركة مساهمة عامة
بيان الدخل الشامل الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

ل فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ ل فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠

سبتمبر		سبتمبر		ربح للفترة
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٧٢,٠١١	١٢٨,٣٨٥	٢٠,١٦١	١١٠,١٨٣	

بنود(خسارة) / ربح الدخل الشامل الآخر
بنود لن يتم إعادة تضمينها لاحقاً إلى بيان الأرباح أو الخسائر
الموجز الموحد المرحلي

(٢٤,٧١٥)	(٨,٠٤٤)	(٢٧,١٨١)	٧,٤٧٤	صافي التغيرات في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٤٨,٦٧١)	٢٥,٤٢٢	١٥,٤١٥	(٣٦,٢١٢)	صافي التغيرات في القيمة العادلة لمطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر نتيجة مخاطر الائتمان
(٧٣,٣٨٦)	١٧,٣٧٨	(١١,٧٦٦)	(٢٨,٧٣٨)	مجموع (الخسارة)/الدخل الشامل الآخر للفترة
٩٨,٦٢٥	١٤٥,٧٦٣	٨,٣٩٥	٨١,٤٤٥	مجموع الدخل الشامل للفترة
٩٩,١١٦	١٤٦,٤٨١	٨,٥٧٢	٨١,٧٠٧	عائدات إلى:
(٤٩١)	(٧١٨)	(١٧٧)	(٢٦٢)	مساهمي البنك الأطراف غير المسيطرة
٩٨,٦٢٥	١٤٥,٧٦٣	٨,٣٩٥	٨١,٤٤٥	مجموع الدخل الشامل للفترة

شكل الإيضاحات المرفقة ١ إلى ٣٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

مجموع حقوق الملكية العائدة إلى مجموع حقوق الأطراف غير المسيطرة									
رأس المال	إحتياطي قانوني	إحتياطي طوارئ وأخرى	احتياطات عامة	احتياطي القيمة	الأرباح المحتجزة / الخسائر المتراكمة	مساهمي البنك	الملكية العائدة إلى	المملكة العائدة إلى	مجموع حقوق
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
٢,٧٧٨,٩١٥	١٣,٧٠٩	٣,٧٦٥,٢٠٦	٣٠٠,٣٢٤	(٥٣٥,٣٧٥)	٢٥٠,٢٥٧	٦٠٠,٠٠٠	١,٠٥٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	٢٠١٩ (مصدق) الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩ (مصدق)
١٧٢,٠١١	(٤٩١)	١٧٢,٥٠٢	١٧٢,٥٠٢	-	-	-	-	-	الربح للفترة
(٧٣,٣٨٦)	-	(٧٣,٣٨٦)	-	(٧٣,٣٨٦)	-	-	-	-	الخسارة الشاملة الأخرى
٩٨,٦٢٥	(٤٩١)	٩٩,١١٦	١٧٢,٥٠٢	(٧٣,٣٨٦)	-	-	-	-	مجموع (الخسارة)/ الدخل الشامل للفترة
٦,٩١٩	-	٦,٩١٩	-	٦,٩١٩	-	-	-	-	اعادة تصنيف التصرف في الاستثمارات بالقيم
-	-	-	(١٠٧,١٥٤)	-	١٠٧,١٥٤	-	-	-	العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	-	-	(٤,٠٠٠)	-	-	٤,٠٠٠	-	-	تحويل إلى احتياطي إنخفاض القيمة
(١٠,٨٠٦)	-	(١٠,٨٠٦)	(١٠,٨٠٦)	-	-	-	-	-	تحويل إلى احتياطي الطوارئ (ايضاح ١٨)
(٧,٥٠٠)	-	(٧,٥٠٠)	(٧,٥٠٠)	-	-	-	-	-	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة (ايضاح ١٨)
(٣,٨٧٦)	-	(٣,٨٧٦)	(٣,٨٧٦)	-	-	-	-	-	تبرعات (ايضاح ١٨)
٣,٨٦٢,٢٧٧	١٣,٢١٨	٣,٨٤٩,٠٥٩	٣٠٣,٤٩٠	(٦٠١,٨٤٢)	٣٥٧,٤١١	٦٤٠,٠٠٠	١,٠٥٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	٢٠١٩ (مصدق) تأثير اعتماد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق)
٣,١٢٩,٠٩٦	٢٠,٢٢٠	٣,١٠٨,٨٧٦	(٢٩١,٩٨٤)	(٦٨٢,٢٤٩)	٢٩٣,١,٩	٦٤٠,٠٠٠	١,٠٥٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	٢٠٢٠ (مصدق) الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠ (مصدق)
١٢٨,٣٨٥	(٧١٨)	١٢٩,٠٣	١٢٩,٠٣	-	-	-	-	-	الربح للفترة
١٧,٣٧٨	-	١٧,٣٧٨	-	١٧,٣٧٨	-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر
١٤٥,٧٦٣	(٧١٨)	١٤٦,٤٨١	١٢٩,١٠٣	١٧,٣٧٨	-	-	-	-	مجموع الدخل / (الخسارة) الشامل للفترة
-	-	-	١٩,٣٧٢	-	(١٩,٣٧٢)	-	-	-	تحويل من احتياطي إنخفاض القيمة
(٧,٥٠٠)	-	(٧,٥٠٠)	(٧,٥٠٠)	-	-	-	-	-	تبرعات
٣,٢٦٧,٣٥٩	١٩,٥٠٢	٣,٢٤٧,٨٥٧	(١٥١,٠٠٩)	(٦٦٤,٨٧١)	٢٧٣,٧٣٧	٦٤٠,٠٠٠	١,٠٥٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	٢٠٢٠ (مصدق) الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدقق)

تشكل الإيضاحات المرفقة ١ إلى ٣٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

٢٠٢٠ سبتمبر	٢٠١٩ سبتمبر	ايضاح
ألف درهم	ألف درهم	
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
الربح للفترة		
١٧٢,٠١١	١٢٨,٣٨٥	تعديلات على:
٢٤,٣٦٧	٢٣,٠٧١	استهلاك الممتلكات والمعدات
٤,٤٣٣	٩٣٧	إطفاء الموجودات غير الملموسة
٤٦٢	(٧٥٤)	صافي اطفاء (العلاوة)/الخصم على أدوات الدين
(٦٢٩)	(١,١٢٤)	الربح من بيع ممتلكات ومعدات
(٦٤,٩٣٥)	٣٢,٠٥٤	صافي الخسارة/(الربح) من القيمة العادلة من سندات دين مصدرة
٦٧,٤١١	(٣٢,٠٥٤)	صافي (الربح)/الخسارة من القيمة العادلة من مقايسة أسعار الفائدة
٤٣	٤٠,٩١٨	صافي خسارة قيمة عادلة من موجودات مالية أخرى
١,٠٠٠	-	صافي خسارة من الاستثمار العقاري
١٩,٣٩٥	٣٩٠,٠٨٢	صافي خسارة انخفاض قيمة موجودات مالية
(١٦,٦٢٨)	(١٦,١٨٧)	توزيعات ارباح مستلمة
٢٠٦,٩٢٠	٥٦٥,٣٢٨	أرباح العمليات قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
تغيرات في		
(١٤,٥,٩)	٢٧,٥٤٨	الودائع والأرصدة المستحقة من البنوك والتي تستحق بعد ثلاثة أشهر
٧٣,٠٥	٦٥,٣٨٦	الودائع الإلزامية لدى البنوك المركزية
(٢,١٦,٣٧٠)	(٢,٠٧١,٤٥٢)	القرופض والسلفيات
(١٤٨,١٨٠)	١١٠,٣٠٩	موجودات أخرى
٦٤٠,٩٠٩	١,٩٢٧,٠٠٥	ودائع العملاء
١١٤,٣٠١	(٥٩,١٦٢)	مطلوبيات أخرى
(١,٢٣٥,٨٧٩)	٥٦٤,٩٦٢	النقد الناتج من/ (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
(١٨,٣٠٦)	(٧,٥٠٠)	دفع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والتبرعات
(١,٢٥٢,١٨٥)	٥٥٧,٤٦٢	صافي النقد الناتج من/ (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
(٨٠,٠٢٦)	(٣,٩٩٨)	شراء ممتلكات ومعدات
٥,٣٦٣	١٠,٢٢٩	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
(٦٦,٠٤٤)	(٨٢,٢٢٤)	إضافات إلى استثمارات عقارية
(١,٦٥٦)	(١,٩٢١,٢٢٥)	شراء موجودات مالية أخرى
٢٠,٢,٨٠٣	٧٧,٧٧٦	المتحصل من بيع موجودات مالية أخرى
١٦,٦٢٨	١٦,١٨٧	توزيعات ارباح مستلمة
٧٢,٠٧٨	(١,٩٠٣,٢٥٥)	صافي النقد (المستخدم في)/ الناتج من الأنشطة الاستثمارية
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
٢,٦٤٤,٥٦١	-	سدادات دين مصدرة
(١,١٢٦,٩٣١)	-	سدادات دين مصدرة المعاد شراؤها
-	(٧٢١,٥٣٩)	تسوية جزئية لسدادات دين مصدرة
-	(١٤,٤٨٦)	دفع التزام إيجار
١,٥١٧,٦٣٠	(٧٣٦,٠٢٥)	صافي النقد (المستخدم في)/ الناتج من الأنشطة التمويلية
٣٣٧,٥٢٣	(٢,٠٨١,٨١٨)	صافي (النقص)/ الزائدة في النقد وما يعادله
٣,٢٠٣,٣٢٢	٤,٠٣٤,٣٩٣	النقد وما يعادله في بداية الفترة
٣,٥٤٠,٨٤٥	١,٩٥٢,٥٧٥	النقد وما يعادله في نهاية الفترة

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية**لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠****١ معلومات عامة**

تأسس بنك الشارقة ("البنك") كشركة مساهمة عامة بموجب مرسوم أميري صادر عن صاحب السمو حاكم إمارة الشارقة بتاريخ ٢٢ ديسمبر ١٩٧٣ وتم تسجيله في فبراير ١٩٩٣ بموجب قانون الشركات التجارية رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). وقد بدأ البنك أعماله بموجب رخصة بنكية صادرة عن المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ٢٦ يناير ١٩٧٤. يقوم البنك بالأعمال المصرفية التجارية والاستثمارية.

يقع المكتب المسجل للبنك في شارع الخان، ص.ب: ١٣٩٤ – الشارقة، الإمارات العربية المتحدة. يمارس البنك أنشطته من خلال ثمان فروع في دولة الإمارات العربية المتحدة في كل من إمارات الشارقة، دبي، أبوظبي، ومدينة العين.

تتضمن البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية أنشطة البنك وشركته التابعة (يشار إليها معاً بـ"المجموعة").

٢ أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للمجموعة وفق المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والمتطلبات القانونية المعمول بها وفقاً لقانون الاتحادي الجديد بدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢ لسنة ٢٠١٥.

تم عرض البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية بدرهم الإمارات إذ أنها العملة التي تسود بها غالبية عمليات المجموعة.

تفق السياسات المحاسبية المطبقة مع تلك السياسات المتتبعة في إعداد البيانات المالية الموجزة السنوية للمجموعة للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

لا تتضمن هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية جميع المعلومات المطلوبة في البيانات المالية الموحدة، وينبغي أن تُقرأ بالرجوع للبيانات المالية الموحدة للمجموعة للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. بالإضافة إلى ذلك، لا تعتبر نتائج الفترة من ١ يناير ٢٠٢٠ إلى ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ بالضرورة مؤشراً للنتائج التي من الممكن توقعها للفترة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

٣ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة**١-٣ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة بدون تأثير جوهري على البيانات المالية الموجزة**

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، والتي أصبحت سارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٠، في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية. لم يكن لتطبيق هذه المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة لسنوات الحالية والسابقة ولكن قد تؤثر على المحاسبة للمعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- تعديل على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ عمليات اندماج الأعمال المتعلقة بتعريف العمل التجاري.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٨ السياسات المحاسبية والتغيرات في التقديرات المحاسبية والأخطاء المتعلقة بتعريف الأهمية الجوهرية.
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية الإفصاحات المتعلقة بالإصلاحات القياسية لمعدل الفائدة.
- تعديلات على إطار مفاهيم التقارير المالية

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢-٣ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد

لم تقم المجموعة بعد بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي تم إصدارها ولم يسري العمل بها بعد: تقوم الإدارة حالياً بعملية تقييم تأثير المتطلبات الجديدة.

سارية لفترات السنوية

التي تبدأ في أو بعد

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية بشأن تعريف الأهمية الجوهرية. ١ يناير ٢٠٢٢

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ عقود التأمين ١ يناير ٢٠٢٢

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة، وعلى المعيار أرجئ تاريخ السريان لأجل المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (٢٠١١)، وذلك بشأن غير مسمى. ولا يزال معالجة بيع الموجودات أو المساهمة بها من المستثمر إلى شركته الزميلة أو مشروعه المشترك. التطبيق مسحوباً به

تتوقع الإدارة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى، وأنه قد لا يسفر تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة عن أي تأثير جوهري على البيانات المالية للمجموعة في فترة التطبيق الأولى.

٣-٣ الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية لتقدير عدم التأكد

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من الإدارة اتخاذ الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة ، كانت الأحكام الهامة التي اتخذتها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات هي نفسها المطبقة على البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ باستثناء التقديرات والأحكام التي تأثرت بـ COVID-١٩ كما هو موضح في الإيضاح ٢٨.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (بsegue)**

٤ إدارة المخاطر المالية

إن أهداف إدارة المخاطر المالية للمجموعة والسياسات المتعلقة بها متواقة مع تلك المفصح عنها في البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

٥ أساس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للبنك والمنشآت الخاضعة لسيطرته. تتحقق السيطرة عندما يكون للبنك:

- السلطة على المنشأة المستثمر بها،
- التعرض لـ / الحقوق في العوائد المتغيرة، من ارتباطها بالمنشأة المستثمر بها ، و
- القدرة على ممارسة السلطة على المنشأة المستثمر بها للتأثير على قيمة عوائد المنشأة المستثمر بها.

تضمن البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية البيانات المالية للبنك والمنشآت التابعة التالية. لقد تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك وذلك باستخدام سياسات محاسبية مماثلة لما يستخدمه البنك.

تلغى جميع الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصاريف والتدفقات النقدية الداخلية المرتبطة بالمعاملات المتبادلة بين أعضاء المجموعة بالكامل عند توحيد البيانات المالية.

إن التغيرات في حصص ملكية البنك في الشركات التابعة، والتي لا تؤدي إلى فقدان البنك لسيطرة على الشركات التابعة، يتم محاسبتها كمعاملات ملكية. يتم إجراء تعديل على القيم الدفترية لحصص البنك وحصص حقوق الأطراف غير المسيطرة لتعكس التغيرات في حصصهم في الشركات التابعة. يتم الاعتراف مباشرة في حقوق الملكية بالفرق بين مبالغ تعديل حصص حقوق الأطراف غير المسيطرة والقيمة العادلة للمبلغ المدفوع/الواجب دفعه، أو المبلغ المستلم/ المتوقع استلامه، وتسجل في حقوق الملكية مباشرة وتوزع على مالكي المجموعة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٥ أساس توحيد البيانات المالية (يتبع)

فيما يلي الحصص التي تحتفظ بها المجموعة في الشركات التابعة إما بشكل مباشر أو غير مباشر:

الأنشطة الرئيسية	بلد التأسيس	سنة الإستحواذ	سنة التأسيس	نسبة الامتلاك	اسم الشركة التابعة
مؤسسة مالية	لبنان	٢٠٠٨	١٩٦٥	%١٠٠	٪١٠٠ بنك الإمارات لبنان ش.م.ل.
الاستثمار في مؤسسة مالية	الإمارات العربية المتحدة	٢٠١٧	٢٠٠٧	%١٠٠	٪١٠٠ إي ال كابيتال ش.م.ح
أنشطة تطوير العقارات	الإمارات العربية المتحدة	٢٠٠٧	٢٠٠٧	%١٠٠	٪١٠٠ بوس ريل استيت ش.م.ح
الاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	٢٠٠٧	٢٠٠٧	%١٠٠	٪١٠٠ بوس كابيتال ش.م.ح
تجارة عامة	الإمارات العربية المتحدة	٢٠٠٨	٢٠٠٨	%١٠٠	٪١٠٠ بوليكتو للتجارة العامة ذ.م.م.
أنشطة الاستثمار وتطوير العقارات	الإمارات العربية المتحدة	٢٠١٠	٢٠١٠	%١٠٠	٪١٠٠ بوريالس جلف ش.م.ح
أنشطة تمويلية	جزر كايمان	٢٠١٥	٢٠١٥	%١٠٠	٪١٠٠ بوس للتمويل ليمتد
أنشطة تطوير العقارات	الإمارات العربية المتحدة	٢٠١٧	٢٠١٠	%٩٠	٪٩٠ بوليج كابيتال ش.م.ح
أنشطة تمويلية	جزر كايمان	٢٠١٨	٢٠١٨	%١٠٠	٪١٠٠ بوس لإتفاقيات إعادة الشراء ليمتد
أنشطة تمويلية	جزر كايمان	٢٠١٨	٢٠١٨	%١٠٠	٪١٠٠ بوس للمشتقات ليمتد

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتم)

٦ نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية

(أ) فيما يلي تحليل نقد وأرصدة المجموعة لدى بنوك المركزية:

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٧٢,١٠٥	٩٦,٦٥٨	نقد في الصندوق
١,٠٨٤,٨٥١	١,٠١٩,٤٦٥	ودائع قانونية (ايضاح ٦,١)
٢,٤٢١,٥٧٩	٢,٨٩٢,٣٠	حسابات جارية
٢,٥٢٨,١٢٣	٢,٤٣٩,٧٠٢	شهادات إيداع
<hr/> ٦,١٠٦,٦٥٨	<hr/> ٦,٤٤٨,١٢٥	خسائر الإئتمان المتوقعة
(٢٩٧,٧٣١)	(٤٧٣,٦١٠)	
<hr/> ٥,٨٠٨,٩٢٧	<hr/> ٥,٩٧٤,٥١٥	

(ب) فيما يلي التحليل الجغرافي للنقد والأرصدة لدى البنوك المركزية:

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٢,٦٤٨,٤٠٨	٣,٧٥١,٤٠٥	بنوك خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٣,٤٥٨,٢٥٠	٢,٧٩٦,٧٢٠	بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
<hr/> ٦,١٠٦,٦٥٨	<hr/> ٦,٤٤٨,١٢٥	خسائر الإئتمان المتوقعة
<hr/> (٢٩٧,٧٣١)	<hr/> (٤٧٣,٦١٠)	
٥,٨٠٨,٩٢٧	٥,٩٧٤,٥١٥	

١-٦ يتطلب من المجموعة الاحتفاظ بودائع قانونية لدى بنوك مركبة مختلفة وذلك على حسابات تحت الطلب، ودائع لأجل وودائع أخرى حسب المتطلبات القانونية. إن الودائع القانونية لدى البنوك المركزية غير متوفرة لتمويل العمليات اليومية للمجموعة. ومع ذلك، وافق المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة بموجب البلاغ رقم ٢٠٠٨/٤٣١، للبنوك بالاقراض إلى حد ١٠٠٪ من متطلبات الاحتياطي بالدرهم الإماراتي والدولار الأمريكي. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، بلغت الودائع القانونية لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة ٣٥٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٤٢١ مليون درهم).

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)**

٧ ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك

(أ) فيما يلي تحليل ودائع وأرصدة المجموعة المستحقة من البنوك:

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٢٠٦,٦٥	١٨٢,٩٧٦	تحت الطلب
١٥٤,٨٩٢	١٠,٦٨٨	لأجل
<u>٣٦٠,٩٥٧</u>	<u>١٩٣,٦٦٤</u>	
<u>(١٠,٦٧٠)</u>	<u>(١,٥٢٥)</u>	خسائر الإئتمان المتوقعة
<u>٣٥٠,٢٨٧</u>	<u>١٩٢,١٣٩</u>	

(ب) فيما يلي التحليل الجغرافي للودائع والأرصدة المستحقة من البنوك:

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٣٢١,٧١١	١٥٤,٢٦٨	بنوك خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٣٩,٢٤٦	٣٩,٣٩٦	بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>٣٦٠,٩٥٧</u>	<u>١٩٣,٦٦٤</u>	
<u>(١٠,٦٧٠)</u>	<u>(١,٥٢٥)</u>	خسائر الإئتمان المتوقعة
<u>٣٥٠,٢٨٧</u>	<u>١٩٢,١٣٩</u>	

٨ إتفاقيات إعادة الشراء

فيما يلي تحليل ودائع وأرصدة المجموعة المستحقة من إتفاقيات إعادة الشراء:

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٤٥٧,٧١٣	-	بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٤٥٧,٧١٣	-	
<u>(٤٢٢)</u>	<u>-</u>	خسائر الإئتمان المتوقعة
<u>٤٥٧,٢٩١</u>	<u>-</u>	

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، كانت المجموعة قد أبرمت اتفاقيات إعادة شراء تم بموجها الحصول على سندات بقيمة عادلة تبلغ ٤٦٠ مليون درهم كضمان مقابل إيداعات النقد. ويحتفظ الطرف المقابل بالمخاطر والمزايا المتعلقة بهذه السندات المستلمة كضمان. تم استحقاق هذه السندات خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)**

٩ قروض وسلفيات، صافي

(أ) فيما يلي تحليل لقروض وسلفيات المجموعة المقاسة بالتكلفة المطافأة:

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٧,٣٠١,٤٠٧	٦,٧٩٨,٢٣٨	السحب على المكتشوف
٨,٧٣١,٧٨٦	١٠,٥٧٢,٤٩٠	قروض تجارية
١,٩٧٧,٨٤١	٢,٣٢١,٦١٣	أوراق قبض
١,٥٦٩,٣٤٤	١,٦٤٧,١٩٠	سلف أخرى
<hr/>	<hr/>	المبلغ الإجمالي للقروض و السلفيات صافي فوائد معلقة
١٩,٥٨٠,٣٧٨	٢١,٣٣٩,٥٣١	بطح: مخصص انخفاض القيمة
(١,٨٤٤,٦٢٢)	(١,٩٢٢,٤٠٤)	
<hr/>	<hr/>	
١٧,٧٣٥,٧٥٦	١٩,٤١٧,١٢٧	

(ب) فيما يلي التحليل الجغرافي للقروض والسلف للمجموعة:

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
١٦,٣٠٧,٦٢٤	١٨,٣٧٢,٠٣٢	قروض وسلفيات مقيمين داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٢,٢١٢,٧٣٢	١,٧٢٦,٢٤٤	قروض وسلفيات غير مقيمين داخل لبنان
<hr/>	<hr/>	قروض وسلفيات غير مقيمين أخرى
١,٠٦٠,٠٢٢	١,٢٤١,٢٥٥	
<hr/>	<hr/>	
١٩,٥٨٠,٣٧٨	٢١,٣٣٩,٥٣١	

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)**

٩ قروض وسلفيات، صافي (يتبع)

(ج) احتياطي إنخفاض القيمة

وفقاً للتعيم الصادر من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، إذا تجاوز المخصص المكون بموجب توجهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي عن المخصص المكون وفقاً لمعايير رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، يجب تحويل الزيادة إلى احتياطي إنخفاض القيمة في حقوق الملكية. يتم بيان تفاصيل ذلك على النحو التالي:

البنك	البنك
٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠
ألف درهم	ألف درهم
(مقدمة)	(غير مدققة)
١,٤٨٢,٦٠٢	١,٤٧٨,٣٦٥
١,٥٥٩,٣٤١	١,٧١٤,٠٩٠
-	-

احتياطي الانخفاض في القيمة - محدد

مخصصات محددة طبقاً للتعيم ٢٠١٠/٢٨ الصادر من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
مخصصات المرحلة ٣ طبقاً للمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
مخصص محدد تم تحويله إلى احتياطي الانخفاض في القيمة في حقوق الملكية

البنك	البنك
٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠
ألف درهم	ألف درهم
(مقدمة)	(غير مدققة)
٢٩٣,٧٢٩	٣٢٥,٨٣٦
١٠٠,٦٢٠	١٥٢,٠٩٩
١٩٣,١٩	١٧٣,٧٣٧

احتياطي الانخفاض في القيمة - جماعي

مخصصات عامة طبقاً للتعيم ٢٠١٠/٢٨ الصادر من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
مخصصات المرحلة ١ والمرحلة ٢ طبقاً للمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

مخصص عام تم تحويله إلى احتياطي الانخفاض في القيمة في حقوق الملكية

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، تم تحويل مبلغ ١٩٠,٣٧٢ ألف درهم من (٢٠,١٩: ١٠٧,١٥٤ ألف درهم إلى) الاحتياطي العام والآخر إلى الأرباح المحتجزة فيما يتعلق باحتياطي انخفاض القيمة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)**

١٠ موجودات مالية أخرى

(أ) فيما يلي الموجودات المالية الأخرى للمجموعة:

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠
ألف درهم	ألف درهم
(مدققة)	(غير مدققة)

موجودات مالية أخرى مقاسة بالقيمة العادلة

(١) **استثمارات مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر**

١٥٩,٢٨٤	١١٩,٦٨٥	أسهم ملكية مدرجة
<u>١٥٩,٢٨٤</u>	<u>١١٩,٦٨٥</u>	

(٢) **استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

١٢٧,١٨٣	٩٤,٢٩٠	أسهم ملكية مدرجة
٢٠٩,٢٥٢	٢٠٦,٠١٦	أسهم ملكية غير مدرجة
١٢٣,٧٥٩	٩٩,٦٧٦	سندات دين
٤٦٠,١٩٤	٣٩٩,٩٨٢	
<u>٦١٩,٤٧٨</u>	<u>٥١٩,٦٦٧</u>	

مجموع الموجودات المالية الأخرى مقاسة بالقيمة العادلة

الموجودات المالية الأخرى مقاسة بالتكلفة المطافأة

٤٨٦,٤٨٤	٢,٤٨١,٩٢٥	سندات دين
<u>(٣٤,٢٦٥)</u>	<u>(١٣٤,٦٥٥)</u>	خسائر الإئتمان المتوقعة
<u>٤٥٢,٢١٩</u>	<u>٢,٣٤٧,٢٧٠</u>	
<u>١,٠٧١,٦٩٧</u>	<u>٢,٨٦٦,٩٣٧</u>	

مجموع الموجودات المالية الأخرى

تتضمن سندات الدين المقاسة بالتكلفة المطافأة صكوك بقيمة عادلة تبلغ ١,٦٩٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ - ١٣٠ مليون درهم) يتم تقديمها كضمان مقابل قروض بموجب اتفاقيات إعادة الشراء (إيضاح ١٤).

إن أغلبية الاستثمارات المدرجة هي في أسواق دولة الإمارات العربية المتحدة للأوراق المالية (سوق أبوظبي للأوراق المالية وسوق دبي المالي).

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)**

١٠ موجودات مالية أخرى (يتبع)

(ب) فيما يلي تفصيل محفظة الموجودات المالية الأخرى حسب المنطقة الجغرافية:

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٥٨٦,٩٦٢	٢,٥٢٢,٧٦٢	دولة الإمارات العربية المتحدة
٤٧٨,٣٥٨	٤٣٨,١٨٣	الشرق الأوسط (فيما عدا دول مجلس التعاون الخليجي)
٤٠,٦٤٢	٤٠,٦٤٨	أوروبا
<u>١,١٠٥,٩٦٢</u>	<u>٣,٠٠١,٥٩٣</u>	
<u>(٣٤,٢٦٥)</u>	<u>(١٣٤,٦٥٥)</u>	خسائر الإئتمان المتوقعة
<u>١,٠٧١,٦٩٧</u>	<u>٢,٨٦٦,٩٣٧</u>	

١١ موجودات أخرى

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٧٦٥,٢٧١	٦٨١,٥٥٩	قيولات - حسابات متقابلة (إيضاح ١٥)
٥١,٩٩١	١٠٦,١٥٧	أخرى
٧١,٢٢٠	٧١,٢٢٠	المستحق من بيع العقارات
٣٧,٦١٦	٣٢,٤٢٠	فوائد مستحقة القبض
١٠,٥٢١	١٣,٨٩٠	مصاريف مدفوعة مقدماً
<u>٦٣,٤٩٢</u>	<u>٥,٠٥٩</u>	
<u>١,٠٠٠,١١١</u>	<u>٩١٠,٣٠٥</u>	حسابات مقاصة مدينة وإيرادات مستحقة
<u>(٥,٢٨٠)</u>	<u>(٥,٢٨٠)</u>	خسائر الإئتمان المتوقعة
<u>٩٩٤,٨٣١</u>	<u>٩٠٥,٠٢٥</u>	

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

١٢ ودائع العملاء

فيما يلي تحليل ودائع العملاء:

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	حسابات جارية وأخرى
(مدققة)	(غير مدققة)	حسابات توفير
٣,٨٧٨,٦١٤	٥,٠٣٨,٠٤٣	ودائع لأجل
١,٤٢٤,٦٢٨	١,١٦٦,٨٣٣	
١٦,٠٢٢,٩٩٢	١٧,٠٤٨,٣٦٢	
<u>٢١,٣٢٦,٢٣٤</u>	<u>٢٣,٢٥٣,٢٣٨</u>	

١٣ ودائع وأرصدة مستحقة للبنوك

فيما يلي تحليل للودائع والأرصدة المستحقة للبنوك:

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	تحت الطلب
(مدققة)	(غير مدققة)	لأجل
٣٢,٣٠٧	٢٠٨,١٨٧	
١٠,٦٨٢	-	
<u>٤٢,٩٨٩</u>	<u>٢٠٨,١٨٧</u>	

(ب) فيما يلي التحليل الجغرافي للودائع والأرصدة المستحقة للبنوك:

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
(مدققة)	(غير مدققة)	بنوك خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٣٢,٢٨٥	١٩٦,٦٤٥	
١٠,٧٠٤	١١,٥٤٢	
<u>٤٢,٩٨٩</u>	<u>٢٠٨,١٨٧</u>	

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

١٤ إتفاقيات إعادة بيع

فيما يلي تحليل ودائع وأرصدة المجموعة المستحقة من إتفاقيات إعادة بيع:

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
١٣٠,٢٣.	١,٦٨٩,٩٣١	
<u>١٣٠,٢٣.</u>	<u>١,٦٨٩,٩٣١</u>	

بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة

أبرمت المجموعة اتفاقيات بيع تم بموجهها إعطاء سندات بقيمة عادلة تبلغ ١,٦٩٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ - ١٣٠ مليون درهم إماراتي) كضمان مقابل الإقراض. وتحفظ المجموعة بالمخاطر والمزايا المتعلقة بهذه السندات المعطاة كضمان. تم استحقاق قروض إعادة الشراء المستحقة كما في ٣١ ديسمبر خلال الفترة خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠.

تشتمل القروض مبلغ ٣٣٤ مليون درهم إماراتي بتمويل بدون تكلفة في إطار برنامج مصرف الإمارات العربية المتحدة للتأمين التعاوني (ايضاح ٢٨).

١٥ مطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٧٦٥,٢٧١	٦٨١,٥٥٩	قبولات - حسابات متقابلة (ايضاح ١١)
١١٠,٣٥٢	٢٠٧,١٣٠	مصروفات مستحقة وأخرى
٢٥١,٩١٥	١٩٢,٦٣١	فوائد مستحقة الدفع
١٢١,٨٢٠	١٣٠,٧١٥	خسارة الإنفاق المتوقعة من التعرض الغير ممول
٩٨,٤٧٠	٩٦,٤٤٤	التزام الإيجار
٤٥,٥٧٧	٤٤,٥٩٢	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٦٨,٥٨٧	٤٢,١١١	إيرادات غير مكتسبة
<u>٥١,٢٦١</u>	<u>١٨,٨٥٩</u>	شيكات المدراء
<u>١,٥١٣,٢٥٣</u>	<u>١,٤١٤,٠٤١</u>	

١٦ سندات دين مصدرة

في ٨ يونيو ٢٠١٥، قام البنك بالحصول على تمويل من خلال إصدار سندات دين رئيسية غير مضمونة ("السندات") بمبلغ ٥٠٠ مليون دولار أمريكي (أي ما يعادل ١,٨٣٦ مليون درهم) عن طريق شركة بوس للتمويل ليمند، شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك، مؤسسة في جزر كايمان. إن السندات مضمونة بالكامل من قبل البنك، تحمل معدل فائدة سنوية قدره ٣,٣٧٤ % تستحق الدفع نصف سنويًا، ومدرجة في بورصة إيرلندا. في ١٨ سبتمبر ٢٠١٩، أعاد البنك شراء ٣٠٦,٨١ مليون دولار من هذه السندات عن طريق مناقصة عامة بسعر ١٠١٪. في ٨ يونيو ٢٠٢٠، تم استحقاق السندات المتبقية واستردادها بالكامل.

في ٢٨ فبراير ٢٠١٧، أصدر البنك سندات غير مضمونة ذات معدل فائدة ثابت بقيمة إجمالية بلغت ٥٠٠ مليون دولار أمريكي (ما يعادل ١,٨٣٦ مليون درهم) لفترة استحقاق مدتها خمس سنوات في مقايسة متوسطة بالإضافة إلى ٢٢٥ نقطة أساس توازي ٤,٢٪. وقد تم إصدار هذه السندات بموجب برنامج EMTN الذي تم إدراجها في بورصة إيرلندا.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

١٦ سندات دين مصدرة (يتبع)

في ٨ أغسطس ٢٠١٩، أصدر البنك سندات غير مضمونة ذات معدل فائدة عام بقيمة إجمالية بلغت ١٢٠ مليون دولار أمريكي (ما يعادل ٤٤٠,٧٦ مليون درهم) لفترة استحقاق مدتها ثلاثة سنوات في ليبور ثلاثة أشهر بالإضافة إلى ١٩٠ نقطة أساس، مصنفة بالتكلفة المطفأة. وقد تم إصدار هذه السندات بموجب برنامج EMTN الذي تم إدراجه في بورصة إيرلندا.

في ١٨ سبتمبر ٢٠١٩، أصدر البنك سندات غير مضمونة ذات معدل فائدة ثابت بقيمة إجمالية بلغت ٦٠٠ مليون دولار أمريكي (ما يعادل ٢,٢٠٤ مليون درهم) لفترة استحقاق مدتها خمس سنوات في مقايضة متوسطة بالإضافة إلى ٢٥٠ نقطة أساس توازي ١٥٪، مصنفة بالتكلفة المطفأة. وقد تم إصدار هذه السندات بموجب برنامج EMTN الذي تم إدراجه في بورصة إيرلندا.

في ٢٩ نوفمبر ٢٠١٩، أصدر البنك سندات غير مضمونة ذات معدل فائدة ثابت بقيمة إجمالية بلغت ١٠٠ مليون فرنك سويسري (ما يعادل ٣٨٦ مليون درهم) لفترة استحقاق مدتها أربع سنوات في مقايضة متوسطة بالإضافة إلى ٢٠٥ نقطة أساس توازي ١١,٤٥٪، مصنفة بالتكلفة المطفأة. السندات مدرجة في البورصة السويسرية SIX وقد تم إصدارها بموجب برنامج EMTN.

قامت الجمعية العمومية في ٥ أغسطس ٢٠٢٠ بالموافقة على تحديث برنامج EMTN في البنك وزيادة حجمه العالمي من ١,٥ مليار دولار إلى ٢,٥ مليار دولار.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)
 ١٧ صافي خسارة إنخفاض قيمة الموجودات المالية ومخاطر الإئتمان

توزيع خسارة إنخفاض القيمة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ على النحو التالي:

الإجمالي ألف درهم	المراحل ألف درهم	المراحل ألف درهم	المراحل ألف درهم	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدقة)
٤٧٣,٦١٠	٤٥٢,٩٨٥	٢٠,٦٢٥	-	الأرصدة لدى المصارف المركزية
١,٥٢٥	-	١٤	١,٥١١	مبالغ مستحقة من البنوك والمؤسسات المالية
١,٩٢٢,٤٠٤	٨٨٧,١٧٣	٧٤٨,٢٢٤	٢٨٧,٠٠٧	القروض والسلفيات
١٣٤,٦٥٥	١٣١,٩٢٥	-	٢,٧٣٠	موجودات مالية أخرى مقاسة بالتكلفة المطफأة
١٣٠,٧١٤	١١٥,٨٤٨	١٢,١٦٥	٢,٧٠١	التعرضات الغير ممولة
٥,٢٨٠	-	-	٥,٢٨٠	موجودات أخرى
٣٦,٧٠٣	-	-	٣٦,٧٠٣	أخرى
٢,٧٠٤,٨٩٢	١,٥٨٧,٩٣٢	٧٨١,٠٢٨	٣٣٥,٩٣٢	الإجمالي

الإجمالي ألف درهم	المراحل ألف درهم	المراحل ألف درهم	المراحل ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدقة)
٢٩٧,٧٣١	-	-	٢٩٧,٧٣١	الأرصدة لدى المصارف المركزية
١٠,٦٧٠	-	١٧	١٠,٦٥٣	مبالغ مستحقة من البنوك والمؤسسات المالية
٤٢٢	-	-	٤٢٢	اتفاقيات إعادة الشراء العكسي
١,٨٤٤,٦٢٢	٨٢٨,١٣٦	٦٧,١٩٨	٤٠٩,٢٨٨	القروض والسلفيات
٣٤,٢٦٥	-	-	٣٤,٢٦٥	موجودات مالية أخرى مقاسة بالتكلفة المطفأة
١٢١,٨٢٠	٩٥,٥٩٠	٢,٨١١	٢٣,٤١٩	التعرضات الغير ممولة
٥,٢٨٠	-	-	٥,٢٨٠	موجودات أخرى
٢,٣١٤,٨١٠	٩٢٣,٧٢٦	٦١٠,٠٢٦	٧٨١,٠٥٨	الإجمالي

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

١٧ صافي خسارة إنخفاض قيمة الموجودات المالية ومخاطر الإئتمان (يتبع)

فيما يلي الحركة في خسارة انخفاض القيمة حسب فئة الموجودات المالية خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠.

الرصيد الختامي صافي الرسوم خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	المبالغ المستردّة صافية من الشطب خلال الفترة	المسترجعات خلال الفترة	خسارة انخفاض القيمة	الرصيد الافتتاحي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
(٣٣٠)	٤٧٣,٦١٠	-	(١١٩,٩٩٤)	٢٩٥,٨٧٣
١,٨٨٨	١,٥٢٥	-	(٩,١٤٥)	-
(٢٠٢)	-	-	(٤٢٢)	-
١٣,١٧٤	١,٩٢٢,٤٠٤	٦,٩٠٧	(١٦,٤٦٩)	٨٧,٣٤٤
(٧٥٣)	١٣٤,٦٥٥	-	-	١٠٠,٣٩٠
(٦,٨٣٨)	١٣٠,٧١٥	-	(٣٧٩)	٩,٢٧٤
١٢,٤٥٦	٥,٢٨٠	-	-	-
-	٣٦,٧٠٣	-	-	٥,٢٨٠
١٩,٣٩٥	٢,٧٠٤,٨٩٢	٦,٩٠٧	(١٤٦,٤٠٩)	٥٢٩,٥٨٤
				٢,٣١٤,٨١٠
				الإجمالي

بيان الاقتراض الكلي في بنك تابع في لبنان

ابتداءً من الربع الأخير من عام ٢٠١٩ ، واجه لبنان حالة من عدم الاستقرار السياسي والاقتصادي. من أجل حماية النظام والتخفيف من مخاطر الأزمة ، راجعت البنوك اللبنانية حدود سحب الدولار الأمريكي وأوقفت جميع التحويلات الدولية الصادرة وإقتصرت تلك على التحويلات الأساسية. بالإضافة إلى ذلك ، أصدر مصرف لبنان في ٤ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٩ تعليمياً جديداً يطالب المصارف اللبنانية بفرض سقوف جديدة لأسعار الفائدة على الودائع ودفع نصف الفوائد المستحقة للمودعين على حيازات العملات الأجنبية بالليرة اللبنانية. مع نسبة كبيرة من الدين إلى الناتج المحلي الإجمالي ، ارتفع الدين الخارجي للبنان بشكل كبير ويواجه حالة من الاضطراب وليس هناك من يقين متى سيتم تصحيح الوضع. خلال الربع الأول من عام ٢٠٢٠ ، خفضت وكالات التصنيف الائتماني التصنيف الائتماني للبلد. ونتيجة لذلك ، عكست هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية تعديلات بما في ذلك زيادة في خسائر الائتمان المتوقعة (والماطل ذات الصلة). تواصل المجموعة مراقبة الوضع عن كثب ويستمر البنك التابع في العمل ويحصل على دعم من المجموعة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

ل فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

١٨ معاملات مع مالكي ومديري المجموعة

بنك الشارقة

توزيعات أرباح

وافق المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٥ أغسطس ٢٠٢٠ على عدم توزيع أرباح نقدية (٢٠١٨: عدم توزيع أرباح نقدية).

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

وافق المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٥ أغسطس ٢٠٢٠ على عدم مكافآت أعضاء مجلس الإدارة (٢٠١٨: ١٠,٨ مليون درهم).

تبرعات

وافق المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٥ أغسطس ٢٠٢٠ على هبات وتبرعات بقيمة ٧,٥ مليون درهم (٢٠١٨: ٧,٥ مليون درهم).

تحويل إلى الاحتياطيات

وافق المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٥ أغسطس ٢٠٢٠ على عدم تخصيص إلى احتياطي الطوارئ (٢٠١٨: ٤٠ مليون درهم).

بنك الإمارات ولبنان ش.م.ع

توزيعات أرباح

خلال الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ ٢١ أغسطس ٢٠٢٠ لمساهي بنك الإمارات لبنان ش.م.ل، شركة تابعة للبنك، وافق المساهمون على عدم توزيع أرباح نقدية (٢٠١٨: عدم توزيع أرباح نقدية).

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

١٨ معاملات مع مالكي ومديري المجموعة (يتبع)
مكافآت أعضاء مجالس الإدارة

خلال الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ ٢٩ فبراير ٢٠٢٠ لمساهي بنك الإمارات لبنان ش.م.ل، شركة تابعة للبنك، وافق المساهمون على دفع مبلغ ٣,٣ مليون درهم مكافآت لأعضاء مجلس الإدارة (٢٠١٨: ٣,٣ مليون درهم).

١٩ العائد على السهم

تم احتساب العائد على السهم وذلك بقسمة ربح الفترة على المتوسط المرجع لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة على النحو التالي:

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠

سبتمبر		سبتمبر		العائد الأساسي على السهم
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
١٧٢,٥٠٢	١٢٩,١٠٣	٢٠,٣٣٨	١١٠,٤٤٥	ربح العائد إلى مالكي البنك خلال الفترة (ألف درهم)
١٧٢,٥٠٢	١٢٩,١٠٣	٢٠,٣٣٨	١١٠,٤٤٥	ربح المتاح لمالكي البنك (ألف درهم)
٢,١٠٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجع لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة (بألاف الأسهم)
٠,٠٨٢	٠,٠٦١	٠,٠١٠	٠,٠٥٢	العائد الأساسي على السهم (درهم)

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، لم يكن هناك أي تخفيض محتمل للأسمى القائمة.

٢٠ التزامات ومطلوبات طارئة

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدقة)	(غير مدققة)	
٢٨٢,٢٢٦	٢٦٥,٨١٧	ضمانات مالية للقروض
٢,٥٨١,١٦٧	٢,٤٨٩,٩٣١	ضمانات أخرى
٨٣٠,٣١٧	١,٤٠٨,٤٤٣	اعتمادات مستندية
٣,٦٩٣,٧١٠	٤,١٦٤,١٨٢	
١,٦٢٦,٥٧	١,٥١٢,٤٢٩	التزامات غير قابلة للالغاء لتقديم تسهيلات ائتمانية
٥,٣٢٠,٢١٧	٥,٦٧٦,٦١١	

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢١ النقد وما يعادله

٢٠١٩ سبتمبر ٣٠	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٤,٢٣٧,١٨٢	٥,٩٧٤,٥١٥	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية (إيضاح ٦)
٥٤٠,٣٨٠	١٩٢,١٣٩	ودائع وأرصدة مستحقة من بنوك (إيضاح ٧)
١,٢٢٣,٧٧٥	-	إتفاقيات إعادة الشراء (إيضاح ٨)
(٣٣,٩٦٩)	(٢٠٨,١٨٧)	ودائع وأرصدة مستحقة بنوك (إيضاح ١٣)
-	(١,٦٨٩,٩٣١)	إتفاقيات إعادة بيع (إيضاح ١٤)
<hr/> ٥,٩٦٧,٣٦٨	<hr/> ٤,٢٦٨,٥٣٦	
(١,٤٣٠,٤٨٦)	(١,٢٩٦,٤٩٦)	يطرح: ودائع لدى البنوك المركزية وأرصدة مستحقة من البنوك- باستحقاق لأكثر من ٣ أشهر من تاريخ الاستحواذ
<hr/> ١,٩٩٦,٠٣٧	<hr/> ١,٠١٩,٤٦٥	يطرح: احتياطيات إزامية لدى البنوك المركزية (إيضاح ٦))
<hr/> ٣,٥٤٠,٨٤٥	<hr/> ١,٩٥٢,٥٧٥	

٢٢ أرباح عمليات أجنبية

تتضمن أرباح عمليات أجنبية مبلغ ١٣٩ مليون درهم إماراتي ناتج عن عملية في لبنان.

٢٣ الإيرادات الأخرى

تشمل الإيرادات الأخرى مبلغ ٢٥٤ مليون درهم إماراتي ناتج عن عدد محدود من المعاملات مع عملاء المجموعة من خلال شركتها التابعة في لبنان وهذه المعاملات نادرة وغير متكررة بطبيعتها.

٢٤ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تبرم المجموعة معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للمجموعة والمنشآت المتعلقة بهم ضمن سياق أعمالها الاعتيادية وبالأسعار التجارية للفوائد والعمولات.

تم حذف المعاملات الداخلية بين المجموعة والشركات التابعة عند توحيد البيانات المالية، ولم يتم الإفصاح عنها في هذا الإيضاح.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٤ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (يتبع)

فيما يلي الأرصدة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي والمعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات العلاقة:

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٦٣٨,٥٥٤	٦٦٣,٢٩٦	قرصوص وسلفيات
١١,٤١٥	٤,١٢٣	اعتمادات مستندية و خطابات ضمان وأوراق قبول
<u>٦٤٩,٩٦٩</u>	<u>٦٦٧,٤١٩</u>	
٧,١٧٠	٧,١٧٠	ودائع ضمانات
<u>٦٤٢,٧٩٩</u>	<u>٦٦٠,٠٢٤</u>	صافي التعرض
<u>١٥٨,٦٦٩</u>	<u>١,٦٤٢,٦٤٣</u>	ودائع أخرى

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٣٧,٥٧٣	٣٩,٥٥٦	إيرادات الفوائد
<u>٦,٧٢٥</u>	<u>١١,٨١٩</u>	مصاريف الفوائد

لي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
١١,٢٥٠	١٢,٤٢٠	امتيازات قصيرة الأجل
١٠,٨٠٦	-	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
<u>٩٦٦</u>	<u>١,٧٧٧</u>	تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
<u>٢٣,٠٢٢</u>	<u>١٤,١٩٧</u>	إجمالي التعويضات

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٥ معلومات القطاعات

يتم تحديد القطاعات التشغيلية بناءً على التقارير الداخلية عن مكونات المجموعة والتي يتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي وذلك لتوزيع الموارد للقطاع وتقييم أدائه.

لأغراض تشغيلية، تم توزيع أنشطة المجموعة إلى قطاعين رئисيين هما:

(أ) الأنشطة البنكية التجارية والتي تمثل بشكل رئيسي تقديم القروض والتسهيلات الإئتمانية الأخرى والودائع والحسابات الجارية للشركات والحكومة ومؤسسات وأفراد

(ب) الأنشطة البنكية الاستثمارية والتي تمثل بشكل رئيسي إدارة المحفظة الاستثمارية للمجموعة. تمثل هذه القطاعات الأسماء الذي تبني عليه المجموعة تقاريرها عن المعلومات القطاعية الرئيسية. يتم تنفيذ المعاملات بين القطاعين وفقاً لأسعار تحدها الإدارة مع الأخذ بعين الاعتبار تكاليف التمويل والتوزيع الملائم للمصاريف.

يمثل الجدول التالي المعلومات المتعلقة بقطاعات الأعمال الخاصة بالمجموعة.

الأنشطة البنكية			
المجموع ألف درهم	غير مخصصة ألف درهم	الأنشطة البنكية التجارية ألف درهم	الأنشطة الاستثمارية ألف درهم

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدقة):			
المجموع ألف درهم	غير مخصصة ألف درهم	الأنشطة البنكية التجارية ألف درهم	الأنشطة الاستثمارية ألف درهم
٣٤,٧٦٨,٦٤٣	٤,٥٩١,٢٣٩	٥,٠٨٦,١٢٢	٢٥,٠٩١,٢٨٢

الموجودات القطاعية

٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدقة):			
المجموع ألف درهم	غير مخصصة ألف درهم	الأنشطة البنكية التجارية ألف درهم	الأنشطة الاستثمارية ألف درهم
٣١,٥٠١,٢٨٤	٧٤٩,٠٥٢	٤,٩١٩,٣١٨	٢٥,٨٣٢,٩١٤

المطلوبات القطاعية

٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدقة):			
المجموع ألف درهم	غير مخصصة ألف درهم	الأنشطة البنكية التجارية ألف درهم	الأنشطة الاستثمارية ألف درهم
٣١,٧٤٧,٣٠٥	٤,٥٩٤,٢٣٣	٢,٨٢٩,٣٤٦	٢٤,٣٢٣,٧٢٦

الموجودات القطاعية

٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدقة):			
المجموع ألف درهم	غير مخصصة ألف درهم	الأنشطة البنكية التجارية ألف درهم	الأنشطة الاستثمارية ألف درهم
٢٨,٦١٨,٢٠٩	٧٥٥,٥٥٨	٥,٥٩٧,٩٢٦	٢٢,٢٦٤,٧٢٥

المطلوبات القطاعية

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٥ معلومات القطاعات (يتبع)

يمثل الجدول التالي المعلومات المتعلقة بقطاعات الأعمال الخاصة بالمجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدقة):

		الأنشطة البنكية		
المجموع	غير مخصصة*	الاستثمارية	التجارية	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
إيرادات من العملاء الخارجيين				
٢٩٠,٠٥٢	-	٢٦,٥٦٦	٢٦٣,٤٨٦	- صافي إيرادات الفوائد
٧١,٣٨٩	-	-	٧١,٣٨٩	- صافي إيرادات الرسوم والعمولات
١٤٧,٦٨٨	-	-	١٤٧,٦٨٨	- أرباح عملات أجنبية
(٢٤,٧٦٣)	-	(٢٤,٧٦٣)	-	- خسارة الإستثمارات
٢٧٢,٥٨٠	٢٥٩,٧٢٠	١٢,٨٦٠	-	- إيرادات الأخرى
إيرادات تشغيلية				
٧٥٦,٩٤٦	٢٥٩,٧٢٠	١٤,٦٦٣	٤٨٢,٥٦٣	بنود غير نقدية جوهرية أخرى
(٣٩٠,٠٨٢)	-	(٢٧٦,٢٦٩)	(١١٣,٨١٣)	- صافي خسارة إنخفاض قيمة الموجودات المالية
(٢٣,٠٧١)	(٢٣,٠٧١)	-	-	- إستهلاك ممتلكات ومعدات
(١٩٤,٩٧٣)	-	(٢٩,٢٤٦)	(١٦٥,٧٢٧)	- مصاريف عمومية وإدارية
(٩٣٧)	(٩٣٧)	-	-	- إطفاء موجودات غير ملموسة
(١٩,٤٩٨)	(١٩,٤٩٨)	-	-	- مصاريف ضرائب الدخل - خارجية
١٢٨,٣٨٥	٢١٦,٢١٤	(٢٩٠,٨٥٢)	٢٠٣,٠٢٣	الربح / (الخسارة) للفترة

*تشمل البنود غير المخصصة بشكل رئيسي الدخل من المعاملات المتعلقة بلبنان، نفقات المكتب الرئيسي وخصوم وطلبات ضريبية للشركة التابعة في الخارج.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (بsegue)**

٢٥ معلومات القطاعات (segue)

يمثل الجدول التالي المعلومات المتعلقة بقطاعات الأعمال الخاصة بالمجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقة):

الأنشطة البنكية	التجارية	الاستثمارية	غير مخصصة	المجموع	ألف درهم
إيرادات من العملاء الخارجيين					
- صافي إيرادات الفوائد	٣٠,٧٥٩٨	٢٣,٧٤٤	-	٣٣١,٣٤٢	
- صافي إيرادات الرسوم والعمولات	٧٣,٦٨٧	-	-	٧٣,٦٨٧	
- أرباح عملات أجنبية	٩,٢٤٢	-	-	٩,٢٤٢	
- إيرادات الإستثمارات	-	١٧,٧١٨	-	١٧,٧١٨	
- إيرادات الأخرى	١٥,١٢٦	(١,٠٠٠)	-	١٤,١٢٦	
إيرادات تشغيلية	٤٠,٥٦٣	٤٠,٤٦٢	-	٤٤٦,١١٥	
بنود غير نقدية جوهرية أخرى					
- صافي خسارة إنخفاض قيمة الموجودات المالية	(١٩,٣٩٥)	-	-	(١٩,٣٩٥)	
- إستهلاك ممتلكات ومعدات	-	(٢٤,٣٦٧)	(٢٤,٣٦٧)	(٢٤,٣٦٧)	
- مصاريف عمومية وإدارية	(١٧٦,٣٧٨)	(٣١,١٢٥)	-	(٢٠,٧٥٠٣)	
- إطفاء موجودات غير ملموسة	-	-	(٤,٤٣٣)	(٤,٤٣٣)	
- مصاريف ضرائب الدخل - خارجية	-	-	(١٨,٤٠٦)	(١٨,٤٠٦)	
الربح / (الخسارة) للفترة	٢٠,٩,٨٨٠.	٩,٣٣٧	(٤٧,٢٠٦)	١٧٢,٠١١	

*تشمل البنود غير المخصصة بشكل رئيسي نفقات المكتب الرئيسي وخصوص و مطلوبات ضريبية للشركة التابعة في الخارج.

تمثل الإيرادات الواردة أعلاه الإيرادات الناتجة من العملاء الخارجيين. لم تتم أية عمليات بيع بين القطاعات خلال هذه الفترة (٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ لا شيء). إن المعاملات بين القطاعات، تكلفة الأموال و تخصيص النفقات بين القطاعات لا يتم تحديدها من قبل الإدارة لغرض تخصيص الموارد. إن السياسات المحاسبية لتقدير القطاعات، هي نفس السياسات المحاسبية التي تستخدمها المجموعة كما هو موضح في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

لأغراض مراقبة أداء القطاعات وتخصيص الموارد بين قطاعات:

- تُخصص جميع الموجودات للقطاعات المتضمنة في التقارير باستثناء الممتلكات والمعدات والشهرة والموجودات غير الملموسة الأخرى وبعض المبالغ المدرجة في الموجودات الأخرى و
- تُخصص جميع المطلوبات للقطاعات المتضمنة في التقارير باستثناء بعض المبالغ المدرجة في المطلوبات الأخرى.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٥ معلومات القطاعات (يتبع)

المعلومات الجغرافية

تمارس المجموعة أعمالها ضمن قطاعين جغرافيين رئيسيين – الإمارات العربية المتحدة (بلد المنشأ) ولبنان (يشار إليها "البلد الأجنبي"). إن إيرادات المجموعة من العملاء الخارجيين والمعلومات عن الموجودات غير المتداولة حسب القطاع الجغرافي موضحة أدناه:

البلد الأجنبي ألف درهم	المجموع ألف درهم	بلد المنشأ ألف درهم
		٢٠٢٠
٧٥٦,٩٤٦	١٤٠,٨٨٠	٦١٦,٠٦٦
٥,٦٣٦,٣٦٨	٢٠٨,٩١٢	٥,٤٢٧,٤٥٦
		٢٠٢٠ (غير مدقق)
		٢٠٢٠ (غير مدقق)
		٢٠١٩
٤٤٦,١١٥	١١٤,٥٦٤	٣٣١,٥٥١
٤,٨٨٤,٩٧٢	٣١٣,٠٦١	٤,٥٧١,٩١١
		٢٠١٩ (غير مدقق)
		٢٠١٩ (غير مدقق)

٢٦ القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي السعر الذي قد يتم به استبدال أي من الموجودات أو تسوية أي من المطلوبات وفق معاملة منتظمة بين أطراف مطلعة ولديها الرغبة في إتمام تلك المعاملات في تاريخ القياس. وطبقاً لذلك، فقد تنشأ فروقات بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة. إن تحديد تعريف القيمة العادلة هو الافتراض الذي يفيد بأن المجموعة ستستمر في أعمالها بدون النية أو الحاجة لتقليل حجم أعمالها بشكل ملحوظ، أو إبرام معاملات وفق شروط مجحفة.

موجودات مالية أخرى محتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

تمثل الإستثمارات المحتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الاستثمارية في الأوراق المالية التي تمنع المجموعة فرص الحصول على عائدات من خلال توزيعات الأرباح وأرباح ومكافآت المتاجرة وتغذّر رأس المال. تتضمن تلك الإستثمارات سندات وأوراق ملكية مدرجة تستند قيمها العادلة على أسعار الإغلاق المعلنة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠.

موجودات مالية أخرى محتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (غير مدرجة)

يتم تحديد القيم العادلة بالرجوع إلى تحليل التدفقات النقدية المخصومة ونماذج تسعير الخيارات وطرق التقييم الأخرى المستخدمة عادةً من قبل السوق. ورسملة الأرباح المستخدمة أو مقارنة النسب. يتضمن نموذج التقييم بعض الافتراضات التي لا تدعمها أسعار أو معدلات سوق يمكن ملاحظتها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٦. القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

القيمة العادلة للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

باستثناء ما هو مبين في الجدول أدناه، ترى الإدارة أن القيم الدفترية المدرجة للموجودات والمطلوبات المالية الواردة في البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية المقاسة بالتكلفة المطفأة في البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية تقارب قيمها العادلة.

٢٠١٩ ديسمبر	٢٠٢٠ سبتمبر	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	المستوى	موجودات مالية
القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	المستوى	مطابقات مالية
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
٤٠٠,٧٤٩	٤٥٢,٢١٩	٢,٣٧٦,٧٧٣	٢,٣٤٧,٢٧٠	٣	- موجودات مالية أخرى
<u>١٧,٧٣٥,٧٥٦</u>	<u>١٧,٧٣٥,٧٥٦</u>	<u>١٩,٤١٧,١٢٧</u>	<u>١٩,٤١٧,١٢٧</u>	<u>٣</u>	- قروض وسلفيات، صافي
<u>٢١,٣٢٦,٢٣٤</u>	<u>٢١,٣٢٦,٢٣٤</u>	<u>٢٣,٢٥٣,٢٣٨</u>	<u>٢٣,٢٥٣,٢٣٨</u>	<u>٢</u>	- ودائع العملاء
<u>٣,٠١٩,٨٦٠</u>	<u>٣,٠١٩,٨٦٠</u>	<u>٣,٠٣٩,٧٥٢</u>	<u>٣,٠٣٩,٧٥٢</u>	<u>٢</u>	- سندات دين مصدرة

تُبني القيمة العادلة للموجودات المالية الأخرى المقاسة بالتكلفة المطفأة على أساس أسعار السوق.

الاعتراف بقياس القيمة العادلة في بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد

يقدم الجدول التالي تحليلًا للأدوات المالية التي يتم قياسها بعد الاعتراف الأولي بالقيمة العادلة، مقسمة إلى المستويات من ١ إلى ٣ استناداً إلى الدرجة التي يمكن فيها ملاحظة القيمة العادلة.

- المستوى ١ قياس القيمة العادلة هي تلك المستمدّة من الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في أسواق الأوراق المالية النشطة للموجودات أو المطلوبات المطابقة.
- المستوى ٢ قياس القيمة العادلة هي تلك المستمدّة من مدخلات أخرى غير الأسعار المدرجة ضمن المستوى (١) التي يمكن ملاحظتها في الموجودات أو المطلوبات، إما مباشرةً (كما في الأسعار) أو بشكل غير مباشر (أي المستمدّة من الأسعار، بما فيها الأسعار المدرجة في أسواق غير نظامية).
- المستوى ٣ قياس القيمة العادلة هي تلك المستمدّة من تقنيات التقييم التي تشمل مدخلات للموجودات أو المطلوبات التي لا تستند في ملاحظاتها إلى بيانات السوق (بيانات غير ملحوظة).

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٦. القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

الاعتراف بقياس القيمة العادلة في بيان المركز المالي المحلي الموجز الموحد (يتبع)

المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدققة)
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١١٩,٦٨٥	-	-	١١٩,٦٨٥	اسهم ملكية مُدرجة
٩٤,٢٩٠	-	-	٩٤,٢٩٠	اسهم ملكية مُدرجة
٢٠٦,٠١٦	٢٠٦,٠١٦	-	-	اسهم ملكية غير مُدرجة
٩٩,٦٧٦	-	٩٩,٦٧٦	-	سدادات دين غير مُدرجة
<u>٥١٩,٦٦٧</u>	<u>٢٠٦,٠١٦</u>	<u>٩٩,٦٧٦</u>	<u>٢١٣,٩٧٥</u>	المجموع
١,٨٧٩,٥٦٦	-	-	١,٨٧٩,٥٦٦	مطلوبات مالية أخرى بالقيمة العادلة
٤٦,٣٢٨	-	٤٦,٣٢٨	-	سدادات دين بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(١٦,٥٦٩)	-	(١٦,٥٦٩)	-	سدادات دين مُدرجة
<u>١٥٩,٢٨٤</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>١٥٩,٢٨٤</u>	موجودات / مطلوبات أخرى
١٢٧,١٨٣	-	-	١٢٧,١٨٣	موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة
٢,٩,٢٥٢	٢,٩,٢٥٢	-	-	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٢٣,٧٥٩	-	١٢٣,٧٥٩	-	اسهم ملكية مُدرجة
<u>٦١٩,٤٧٨</u>	<u>٢,٩,٢٥٢</u>	<u>١٢٣,٧٥٩</u>	<u>٢٨٦,٤٦٧</u>	المجموع
٢,٥٧٨,٠٦٦	-	-	٢,٥٧٨,٠٦٦	مطلوبات مالية أخرى بالقيمة العادلة
٢٠,٤٠٠	-	٢٠,٤٠٠	-	سدادات دين بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٧,٥٧٧)	-	(٧,٥٧٧)	-	سدادات دين مُدرجة

لم تتم أية تحويلات بين المستوى ١ و ٢ خلال السنة الحالية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٦ القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

تسوية المستوى ٣ قياس القيمة العادلة للموجودات المالية الأخرى بالقيمة العادلة:

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٣٢٣,٢٣٩	٢٠٩,٢٥٢	الرصيد الإفتتاحي
(١١٣,٩٨٧)	(٣,٢٣٦)	الربح / (الخسارة) المعترف به في الدخل الشامل الآخر
<u>٢٠٩,٢٥٢</u>	<u>٢٠٦,٠١٦</u>	الرصيد النهائي

٢٧ كفاية رأس المال

يتم إحتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً للتعاميم الصادرة عن المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة.

بازل ٣

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
(مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
قاعدة رأس المال		

مستوى ١
مستوى ٢
مجموع قاعدة رأس المال
الموجودات المرجحة حسب المخاطر
مخاطر الائتمان
مخاطر السوق
مخاطر تشغيلية
الموجودات المرجحة حسب المخاطر
نسبة الشق الأول للإجمالي الموحد
نسبة الشق الأول
الإجمالي الموحد للمجموعة

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يُتبع)**

٢٨ جائحة كوفيد-١٩ وخسارة الائتمان المتوقعة

تم تأكيد وجود فيروس كورونا المستجد (كوفيد-١٩) مطلع العام ٢٠٢٠ والذي تفشي على مستوى العالم، مما تسبب في حدوث عدم استقرار في الشركات والنشاط الاقتصادي. واستجابة لذلك، طرحت الحكومات والمصارف المركزية خطة دعم اقتصادي وإجراءات إغاثية (بما فيها تأجيل سداد الدفعات) لتقليل التأثير على الأفراد والشركات.

في إطار تحديد خسائر الائتمان المتوقعة للربع الثالث ٢٠٢٠، وضعت المجموعة في الاعتبار التأثير المحتمل (بناء على أفضل المعلومات المتاحة) لحالات عدم اليقين التي تسبّبها جائحة كوفيد-١٩ آخذة في الحسبان الدعم الاقتصادي وإجراءات الإغاثة المتخذة من قبل الحكومات والمصارف المركزية. كما وضعت المجموعة في الحسبان الإشعارات الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بشأن خطة الدعم الاقتصادي الموجهة والإرشادات الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية بتاريخ ٢٧ مارس ٢٠٢٠.

الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان

موجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، من المطلوب ترحيل القروض من المرحلة ١ إلى المرحلة ٢ إذا وفقط في حال كانت تخضع لزيادة كبيرة في مخاطر الائتمان منذ منحها. تحدث الزيادة الكبيرة في مخاطر الائتمان عندما يكون هناك زيادة كبيرة في مخاطر حدوث التعثر على مدى العمر المتوقع للأداة المالية.

تواصل المجموعة تقييم المقترضين لمؤشرات أخرى من عدم احتمال الدفع، مع الأخذ في الاعتبار السبب الأساسي لأي صعوبة مالية وما إذا كان من المحتمل أن يكون مؤقتاً نتائجة كوفيد-١٩ أو على المدى الطويل.

خلال ٢٠٢٠، طرحت المجموعة برنامج التخفيف من أعباء الدفع لمعاملها المتأثرين من خلال تأجيل سداد الربح/المبلغ الأصلي المستحق لمدة تتراوح من شهر إلى تسعة أشهر. تم اعتبار مبادرة التخفيف من أعباء الدفع هذه على أنها سيولة قصيرة الأجل لمعالجة مشكلات التدفق النقدي للمقترضين. وقد يشير برنامج التخفيف من أعباء الدفع المقدم للمتعاملين إلى زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان. ومع ذلك، تعتقد المجموعة بأن تمديد فترات تأجيل الدفعات لن يؤدي تلقائياً إلى حدوث زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان والانتقال من فئة إلى أخرى ضمن التصنيف المحدد لأغراض حساب خسائر الائتمان المتوقعة، على اعتبار أنه يتم تقديم هذه المبادرة لمساعدة المقترضين المتضررين من تفشي وباء كوفيد-١٩ على استثناف الدفعات بشكل منتظم. في هذه المرحلة لا توفر معلومات كافية وواافية لتمكين المجموعة من التمييز فردياً بين قيود السيولة قصيرة الأجل للمقترضين والتغير في فترة مخاطر الائتمان ذات الصلة بها. وهذا النهج يتوافق مع توقعات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي لما هو مشار إليه في إشعار خطة الدعم الاقتصادي الشاملة الموجهة.

تم تقييم الأثر المحاسبي لتمديد التسهيلات الائتمانية لمرة واحدة بسبب (كوفيد-١٩) وتمت معالجته وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ من أجل تعديل أحكام وشروط الترتيبات.

المعلومات التحليلية

في ضوء البيئة الاقتصادية غير المؤكدة الحالية، قامت المجموعة بتقييم مجموعة من النتائج لسيناريوهات الاقتصاد الكلي والوزن المرتبط بها، وتحليل اثارها على تقدیرات خسائر الائتمان المتوقعة للربع الثالث ٢٠٢٠ وفقاً لذلك. قامت المجموعة بدمج المتغيرات المتأثرة بـ Covid-١٩ في حسابات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٩ في الربع الثالث من عام ٢٠٢٠ ، بما في ذلك التوقعات الاقتصادية الكلية المحدثة ، لتعكس تأثير Covid-١٩. وقد أدى ذلك إلى تأثير يقدر بنحو ١٥٥ مليون درهم إماراتي على الخسائر الائتمانية المتوقعة صافي من التراكمات الأخرى، وهو ما ينعكس في بيان الربح والخسارة خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٨ جائحة كوفيد-١٩ وخسارة الائتمان المتوقعة (يتبع) المعلومات التحليلية (يتبع)

كما هو الحال بالنسبة لأي توقعات اقتصادية، تخضع توقعات واحتمالات الحدوث لعدم اليقين المتأصل، وبالتالي قد تختلف النتائج الفعلية بشكل كبير عن تلك المتوقعة.

تحليل العملاء المستفيدين من تأجيل الدفع

تبلغ التكلفة الصفرية للتمويل بموجب برنامج مصرف الإمارات العربية المتحدة TESS الذي توفره المجموعة ٣٣٤ مليون درهم إماراتي لتخفيض المدفوعات للعملاء المتأثرين.

وفقاً لاحتياطات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ، قسمت المجموعة عملائها المستفيدين من تأجيل الدفع إلى مجموعتين على النحو التالي:

المجموعة ١: تشمل العملاء الذين لا يتوقع أن يواجهوا تغييرات كبيرة في جدارة الائتمان الخاصة بهم ، بما يتجاوز مشاكل السيولة والذين تأثروا بشكل مؤقت ومتقلّب بأزمة كوفيد-١٩.

بالنسبة لهؤلاء العملاء ، يعتقد أن تأجيل الدفع فعال ، وبالتالي لا يتوقع أن تتأثر القيمة الاقتصادية للتيسيرات بشكل جوهري. سيبقى هؤلاء العملاء في المرحلة الحالية من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ ، على الأقل طوال مدة الأزمة ، أو محظوظ ، أهما أقصر.

المجموعة ٢: تشمل العملاء المتوقع أن يواجهوا تغييرات جوهرية في جدارة الائتمان الخاصة بهم ، بالإضافة إلى قضايا السيولة التي ستتم معالجتها عن طريق تأجيل الدفع.

بالنسبة لهؤلاء العملاء ، يوجد تدهور كاف في مخاطر الائتمان لترحيل المرحلة ٩ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية. تواصل المجموعة مراقبة الجدارة الائتمانية لهؤلاء العملاء ، خصوصاً مؤشرات عدم القدرة المحتملة على سداد أي من التزاماتهم عند استحقاقها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٨ جائحة كوفيد-١٩ وخسارة الائتمان المتوقعة (يتبع)

الجدول ١(أ): معلومات التأجيل في بداية العام (أرصدة)

النطاق: العملاء المستفيدون من التأجيل في ٢٠٢٠

(عملاء مشمولين في خطة الدعم الاقتصادي الموجهة + عملاء غير مشمولين في خطة الدعم الاقتصادي الموجهة)

مخصص انخفاض القيمة	التعرض ألف درهم	تاجيلات الدفع ألف درهم	عدد العملاء المؤجل	تاريخ المحفظة: ١ يناير ٢٠٢٠	القطاع
٤٠٥	١٨,٩١٨	-	٤١	١ مجموعة	١ مرحلة ١ الخدمات المصرفية للأفراد
-	-	-	-	٢ مجموعه	
٤٠٥	١٨,٩١٨	-	٤١		
٤٠٥	١٨,٩١٨	-	٤١		مجموع الخدمات المصرفية للأفراد
٥٥,٥٦٥	٢,٤٩٧,٤٨٢	-	٢٠	١ مجموعه	١ مرحلة ١ الخدمات المصرفية التجارية
١١٧	٣٩,٨٤٣	-	١١	٢ مجموعه	
٥٥,٦٨٢	٢,٥٣٧,٣٢٥	-	٣١		
٩٥,٦٤٦	٩٩٤,٧٦٣	-	٨	١ مجموعه	٢ مرحلة ٢ الخدمات المصرفية التجارية
١٦٤,٦١٠	٨١٣,٩٨١	-	٧	٢ مجموعه	
٢٦٠,٢٥٦	١,٨٠٨,٧٤٤	-	١٥		
-	-	-	-	٣ مجموعه	١ مرحلة ٣ الخدمات المصرفية التجارية
٤٠,٤٧٩	١٦٠,٠٠٠	-	١		
٤٠,٤٧٩	١٦٠,٠٠٠	-	١		
٣٥٦,٤١٧	٤,٥٠٦,٠٦٩	-	٤٧		مجموع الخدمات المصرفية التجارية

الفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٨ جائحة كوفيد-١٩ وخسارة الائتمان المتوقعة (بيتع)

الجدول ١(ب): معلومات التأجيل خلال العام

النطاق: العملاء المستفيدين من التأجيل في ٢٠٢٠

(عملاء مشمولين في خطة الدعم الاقتصادي الموجهة + عملاء غير مشمولين في خطة الدعم الاقتصادي الموجهة)

المؤجل	المرحلة	المجموعة	المجموعات	القيمة	مخصص انخفاض
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
					الخدمات المصرفية للأفراد
٢٨١	٤٢	١	١	٥٨,٢٢٧	١٥,٦٥٤
-	-	٢		-	-
٢٨١	٤٢			٥٨,٢٢٧	١٥,٦٥٤
٢٨١	٤٢			٥٨,٢٢٧	١٥,٦٥٤
					مجموع الخدمات المصرفية للأفراد
					الخدمات المصرفية التجارية
٦٥,٥٦٦	٢٣	١	١	٣,٨٥١,٥٢١	٣٣٩,٢٠٦
١٣٤	١٠	٢		٣٧,٧٩٣	٩,٤٤٨
٦٥,٧٠٠	٣٣			٣,٨٨٩,٣١٤	٣٤٨,٦٥٤
٨٤,٣٣٧	٧	١	٢	٤٥٩,٨٢٨	٩٤,٠٢٣
١٨١,٧٨٦	٨	٢		٨٢٧,٠٥٦	٣٢,٦٤٢
٢٦٦,١٢٣	١٥			١,٢٨٦,٨٨٤	١٢٦,٦٦٥
-	-	٣		-	-
٤٠,٤٧٩	١	٢		١٦,٠٠٠	١,٦٠٠
٤٠,٤٧٩	١			١٦,٠٠٠	١,٦٠٠
٣٧٢,٣٠٢	٤٩			٥,٣٣٦,١٩٨	٤٧٦,٩١٩
					مجموع الخدمات المصرفية التجارية

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٨ جائحة كوفيد-١٩ وخسارة الائتمان المتوقعة (يتبع)

جدول ٢: الانتقال من فئة إلى أخرى ضمن التصنيف المحدد لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

النطاق: جميع العملاء

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٨ جائحة كوفيد-١٩ وخسارة الائتمان المتوقعة (يتبع)

الجدول ٢ ب: الانتقال من فئة إلى أخرى ضمن التصنيف المحدد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

النطاق: جميع العملاء

المجموع	ذات قيمة إئتمانية منخفضة				غير ذات قيمة إئتمانية منخفضة				عروض مصرية للأفراد	
	المرحلة ٣		المرحلة ٢		المرحلة ١					
	مخصص انخفاض القيمة	التعرض	مخصص انخفاض القيمة	التعرض	مخصص انخفاض القيمة	التعرض	مخصص انخفاض القيمة	التعرض		
القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة		
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
٥,٨٢٢	٢٢٦,٥٦٢	٢,٤٧٨	٨,١٤٠	٥٣	٣٤,١٩٩	٣,٢٩١	١٨٤,٢٢٣		٢٠٢٠١ يناير من	
-	-	-	-	-	١٦٣	-	(١٦٣)		٢٠٢٠٢ التحويلات من المرحلة ١ إلى المرحلة ٢	
-	-	-	-	-	(١,٨٢٦)	-	١,٨٢٦		٢٠٢٠٣ التحويلات من المرحلة ٢ إلى المرحلة ١	
١٩	-	١٩	٢,١٦١	-	(٦٦)	-	(٢,٠٩٥)		٢٠٢٠٤ التحويلات من ٢&١ إلى المرحلة ٣	
-	-	-	(٤٢٠)	-	-	-	٤٢٠		٢٠٢٠٥ التحويلات من المرحلة ٣	
-	١,٨٢٧	-	(٤٧٩)	-	(١٣٣)	-	٢,٤٣٩		٢٠٢٠٦ التغيير في التعرض	
(٦٨)	٥٧,٨١٢	٩٤٧	٦٧	(٤١)	(١٧,٦٧٦)	(٩٧٤)	٧٥,٤٢١		٢٠٢٠٧ تحركات أخرى	
٥,٧٧٣	٢٨٦,٢٠١	٣,٤٤٤	٩,٤٦٩	١٢	١٤,٦٦١	٢,٣١٧	٢٦٢,٠٧١		٢٠٢٠٨ كما في ٣٠ سبتمبر	

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٨ جائحة كوفيد-١٩ وخسارة الائتمان المتوقعة (يتبع)

الجدول (٣): تكلفة خسائر الائتمان المتوقعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

النطاق: جميع العملاء

المجموع ألف درهم	ذات قيمة إئتمانية منخفضة المرحلة ٣ ألف درهم	غير ذات قيمة إئتمانية منخفضة المرحلة ٢ ألف درهم			المرحلة ١ ألف درهم	قرص مصرفية للأفراد مخصصات خسائر الائتمان في ١ يوليو ٢٠٢٠
		٦,٨٦٠	٣,٠٦٠	١,٢٨٣	٢,٥١٧	
(١,٠٨٧)	٣٨٤	(١,٢٧١)	(٢٠٠)			الآخرين
٥,٧٧٣	٣,٤٤٤		١٢	٢,٣١٧		مخصصات خسائر الائتمان في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠
						قرص مصرفية تجارية
١,٨٩٦,١١١	٨٧٦,٨٩٣	٧٣٦,٦٢٣	٢٨٢,٥٩٥	٢٠٢٠	١ يوليو ٢٠٢٠	مخصصات خسائر الائتمان في ١ يوليو ٢٠٢٠
١,٣٧٣	-	-	١,٣٧٥			الحكومة الإماراتية
٣,٦٨٢	-	-	٣,٦٨٢			المؤسسات المرتبطة بالحكومة (ملكية الحكومة٪٥)
(٨١,٤١٦)	(٣,٠٨٨)	(٢٣,٠٨٩)	(٥٥,٢٣٩)			شركات أخرى
٥٥,٣٩٤	١,٣٤٠	١٥,٨٦٤	٣٨,١٩٠			أفراد لديهم صافي قيم إئتمانية عالية
٤٠,٥٧٩	٧,٦٧٧	١٨,٨١٣	١٤,٠٨٩			الشركات الصغيرة والمتوسطة
٩٠٧	٩٠٧	-	-			أخرى
١,٩١٦,٦٣٠	٨٨٣,٧٢٩	٧٤٨,٢١١	٢٨٤,٦٩٠			مخصصات خسائر الائتمان في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

الفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٨ جائحة كوفيد-١٩ وخسارة الائتمان المتوقعة (يتبّع)

الجدول ٣(ب): تكلفة خسائر الائتمان المتوقعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

النطاق: جميع العملاء

ذات قيمة إئتمانية منخفضة		غير ذات قيمة إئتمانية منخفضة		الإجمالي
المجموع	المرحلة ٣	المراحل ١ و ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٥,٨٢٢	٢,٤٧٨	٥٣	٣,٢٩١	٢٠٢٠ يونيو مخصصات خسائر الائتمان في ١
(٤٩)	٩٦٦	(٤١)	(٩٧٤)	الأخرى
<u>٥,٧٧٣</u>	<u>٣,٤٤٤</u>	<u>١٢</u>	<u>٢,٣١٧</u>	٢٠٢٠ سبتمبر مخصصات خسائر الائتمان في ٣٠

مخصصات خسائر الائتمان في ٢٠ يونيو ٢٠٢٠					قرض مصرفية تجارية
١,٨٣٨,٨٠٠	٨٢٦,١٦١	٦٠٧,١٩٨	٤٠,٥٤٤	٢٠٢٠	الحكومة الإماراتية
١,٥٨٥	-	-	١,٥٨٥		المؤسسات المرتبطة بالحكومة (ملكية الحكومة)
٢,٨٤٣	-	-	٢,٨٤٣		(٪٥٠)
(٣٠,٩٥٩)	٤٢,١٧١	٤٢,٣٣٩	(١١٥,٤٦٩)		شركات أخرى
٧٢,٧٤٩	(١٠,٣٩٠)	٩٤,٣٤٦	(١١,٢٠٧)		أفراد لديهم صافي قيم ائتمانية عالية
٢٩,٦٥٧	١٩,٢٠١	٧,٨٠٦	٢,٦٥٠		الشركات الصغيرة والمتوسطة
١,٩٥٥	٦,٥٨٦	(٣,٤٧٨)	(١,١٥٣)		أخرى
١,٩١٦,٦٣٠	٨٨٣,٧٢٩	٧٤٨,٢١١	٢٨٤,٦٩٠	٢٠٢٠	مخصصات خسائر الائتمان في ٣٠ سبتمبر

الجدول ٤: تراكم كلي اضاف إلى خسائر الائتمان المتوقعة

النطاق: جميع العملاء

٢٠٢٠ سپتمبر کما فی

مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
٣٦٣,٤٤٣	٣١,٢٣٣	٣٣٢,٢١٠	المترتبون الغير مرتبطين بالحكومة
<u>٣٦٣,٤٤٣</u>	<u>٣١,٢٣٣</u>	<u>٣٣٢,٢١٠</u>	مجموع القروض المصرفية التجارية

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (بsegue)

٢٩ موسمية النتائج

لم يتم تسجيل أي دخل ذي طبيعة موسمية في بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩.

٣٠ إعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

تم إعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية وإجازة إصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٥ نوفمبر ٢٠٢٠.